

SHRIMP TED - EDITED

United States – Import Prohibition of Certain Shrimp and Shrimp Products

World Trade Organization AB-1998-4

Report of the Appellate Body

Introduction : Statement of the Appeal

This is an appeal by the United States from certain issues of law and legal interpretations in the Panel Report, *United States – Import Prohibition of Certain Shrimp and Shrimp Products*.¹[1] Following a joint request for consultations by India, Malaysia, Pakistan and Thailand on 8 October 1996²[2], Malaysia and Thailand requested in a communication dated 9 January 1997³[3], and Pakistan asked in a communication dated 30 January 1997⁴[4], that the Dispute Settlement Body (the "DSB") establish a panel to examine their complaint regarding a prohibition imposed by the United States on the importation of certain shrimp and shrimp products by Section 609 of Public Law 101-162⁵[5] ("Section 609") and associated regulations and judicial rulings. On 25 February 1997, the DSB established two panels in accordance with these requests and agreed that these panels would be consolidated into a single Panel, pursuant to Article 9 of the *Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes* (the "DSU"), with standard terms of reference.⁶[6] On 10 April 1997, the DSB established another panel with standard terms of reference in accordance with a request made by India in a communication dated 25 February 1997⁷[7], and agreed that this third panel, too, would be merged into

1[1] WT/DS58/R, 15 May 1998.

2[2] WT/DS58/1, 14 October 1996.

3[3] WT/DS58/6, 10 January 1997.

4[4] WT/DS58/7, 7 February 1997.

5[5] 16 United States Code (U.S.C.) §1537.

6[6] WT/DSB/M/29, 26 March 1997.

7[7] WT/DS58/8, 4 March 1997.

the earlier Panel established on 25 February 1997.^{8[8]} The Report rendered by the consolidated Panel was circulated to the Members of the World Trade Organization (the "WTO") on 15 May 1998.

The relevant factual and regulatory aspects of this dispute are set out in the Panel Report, in particular at paragraphs 2.1-2.16. Here, we outline the United States measure at stake before the Panel and in these appellate proceedings. The United States issued regulations in 1987 pursuant to the Endangered Species Act of 1973^{9[9]} requiring all United States shrimp trawl vessels to use approved Turtle Excluder Devices ("TEDs") or tow-time restrictions in specified areas where there was a significant mortality of sea turtles in shrimp harvesting.^{10[10]} These regulations, which became fully effective in 1990, were modified so as to require the use of approved TEDs at all times and in all areas where there is a likelihood that shrimp trawling will interact with sea turtles, with certain limited exceptions.

Section 609 was enacted on 21 November 1989. Section 609(a) calls upon the United States Secretary of State, in consultation with the Secretary of Commerce, *inter alia*, to "initiate negotiations as soon as possible for the development of bilateral or multilateral agreements with other nations for the protection and conservation of ... sea turtles" and to "initiate negotiations as soon as possible with all foreign governments which are engaged in, or which have persons or companies engaged in, commercial fishing operations which, as determined by the Secretary of Commerce, may affect adversely such species of sea turtles, for the purpose of entering into bilateral and multilateral treaties with such countries to protect such species of sea turtles;" Section 609(b)(1) imposed, not later than 1 May 1991, an import ban on shrimp harvested with commercial fishing technology which may adversely affect sea turtles. Section 609(b)(2) provides that the import ban on shrimp will not apply to harvesting nations that are certified. Two kinds of annual certifications are required for harvesting nations, details of which were further elaborated in regulatory guidelines in 1991, 1993 and 1996^{11[11]}: First, certification shall be granted to countries with a fishing environment which does not pose a threat of the incidental taking of sea turtles in the course of shrimp harvesting.^{12[12]} According to the 1996 Guidelines, the Department of State "shall certify any harvesting nation meeting the following criteria without the need for action on the part of the government of the harvesting nation: (a) Any harvesting nation without any of the relevant species of sea turtles occurring in waters subject to its jurisdiction; (b) Any harvesting nation that harvests shrimp exclusively by means that do not pose a threat to sea turtles, e.g., any nation that harvests shrimp exclusively by artisanal means; or (c) Any nation whose commercial shrimp trawling operations take place exclusively in waters subject to its jurisdiction in which sea turtles do not occur."^{13[13]}

Second, certification shall be granted to harvesting nations that provide documentary evidence of the adoption of a regulatory program governing the incidental taking of sea turtles in the course of shrimp trawling that is comparable to the United States program and where the average rate of incidental taking of sea turtles by their vessels is comparable to that of United States vessels.^{14[14]} According to the 1996 Guidelines, the Department of State assesses the regulatory program of the harvesting nation and certification shall be made if the program includes: (i) the required use of TEDs that are "comparable in

8[8] WT/DSB/M/31, 12 May 1997.

9[9] Public Law 93-205, 16 U.S.C. 1531 *et. seq.*

10[10] 52 Fed. Reg. 24244, 29 June 1987 (the "1987 Regulations"). Five species of sea turtles fell under the regulations: loggerhead (*Caretta caretta*), Kemp's ridley (*Lepidochelys kempi*), green (*Chelonia mydas*), leatherback (*Dermochelys coriacea*) and hawksbill (*Eretmochelys imbricata*).

11[11] Hereinafter referred to as the "1991 Guidelines" (56 Federal Register 1051, 10 January 1991), the "1993 Guidelines" (58 Federal Register 9015, 18 February 1993) and the "1996 Guidelines" (61 Federal Register 17342, 19 April 1996), respectively.

12[12] Section 609(b)(2)(C).

13[13] 1996 Guidelines, p. 17343.

14[14] Section 609(b)(2)(A) and (B).

effectiveness to those used in the United States. Any exceptions to this requirement must be comparable to those of the United States program ... "; and (ii) "a credible enforcement effort that includes monitoring for compliance and appropriate sanctions."^{15[15]} The regulatory program may be in the form of regulations, or may, in certain circumstances, take the form of a voluntary arrangement between industry and government.^{16[16]} Other measures that the harvesting nation undertakes for the protection of sea turtles will also be taken into account in making the comparability determination.^{17[17]} The average incidental take rate "will be deemed comparable if the harvesting nation requires the use of TEDs in a manner comparable to that of the U.S. program" ^{18[18]}

The 1996 Guidelines provide that all shrimp imported into the United States must be accompanied by a Shrimp Exporter's Declaration form attesting that the shrimp was harvested either in the waters of a nation currently certified under Section 609 or "under conditions that do not adversely affect sea turtles", that is: (a) "Shrimp harvested in an aquaculture facility in which the shrimp spend at least 30 days in ponds prior to being harvested"; (b) "Shrimp harvested by commercial shrimp trawl vessels using TEDs comparable in effectiveness to those required in the United States"; (c) "Shrimp harvested exclusively by means that do not involve the retrieval of fishing nets by mechanical devices or by vessels using gear that, in accordance with the U.S. program ... , would not require TEDs"; and (d) "Species of shrimp, such as the pandalid species, harvested in areas where sea turtles do not occur."^{19[19]} On 8 October 1996, the United States Court of International Trade ruled that the 1996 Guidelines were in violation of Section 609 in allowing the import of shrimp from non-certified countries if accompanied by a Shrimp Exporter's Declaration form attesting that they were caught with commercial fishing technology that did not adversely affect sea turtles.^{20[20]} A 25 November 1996 ruling of the United States Court of International Trade clarified that shrimp harvested by manual methods which did not harm sea turtles could still be imported from non-certified countries.^{21[21]} On 4 June 1998, the United States Court of Appeals for the Federal Circuit vacated the decisions of the United States Court of International Trade of 8 October and 25 November 1996.^{22[22]} In practice, however, exemption from the import ban for TED-caught shrimp from non-certified countries remained unavailable while this dispute was before the Panel and before us.^{23[23]}

The 1991 Guidelines limited the geographical scope of the import ban imposed by Section 609 to countries in the wider Caribbean/western Atlantic region^{24[24]}, and granted these countries a three-year phase-in period. The 1993 Guidelines maintained this geographical limitation. On 29 December 1995, the United States Court of International Trade held that the 1991 and 1993 Guidelines violated Section 609 by limiting its geographical scope to shrimp harvested in the wider Caribbean/western Atlantic region, and directed the Department of State to extend the ban worldwide not later than 1 May 1996.^{25[25]} On 10 April 1996, the United States Court of International Trade refused a subsequent request by the

^{15[15]} 1996 Guidelines, p. 17344.

^{16[16]} *Ibid.*

^{17[17]} *Ibid.*

^{18[18]} *Ibid.*

^{19[19]} 1996 Guidelines, p. 17343.

^{20[20]} *Earth Island Institute v. Warren Christopher*, 942 Fed. Supp. 597 (CIT 1996).

^{21[21]} *Earth Island Institute v. Warren Christopher*, 948 Fed. Supp. 1062 (CIT 1996).

^{22[22]} 1998 U.S. App. Lexis 11789.

^{23[23]} Response by the United States to questioning at the oral hearing.

^{24[24]} Specifically, Mexico, Belize, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Colombia, Venezuela, Trinidad and Tobago, Guyana, Suriname, French Guyana and Brazil.

^{25[25]} *Earth Island Institute v. Warren Christopher*, 913 Fed. Supp. 559 (CIT 1995).

Department of State to postpone the 1 May 1996 deadline.²⁶[26] On 19 April 1996, the United States issued the 1996 Guidelines, extending Section 609 to shrimp harvested in *all* foreign countries effective 1 May 1996.

In the Panel Report, the Panel reached the following conclusions:

In the light of the findings above, we conclude that the import ban on shrimp and shrimp products as applied by the United States on the basis of Section 609 of Public Law 101-162 is not consistent with Article XI:1 of GATT 1994, and cannot be justified under Article XX of GATT 1994.²⁷[27]

and made this recommendation:

The Panel *recommends* that the Dispute Settlement Body request the United States to bring this measure into conformity with its obligations under the WTO Agreement.²⁸[28]

On 13 July 1998, the United States notified the DSB of its decision to appeal certain issues of law covered in the Panel Report and certain legal interpretations developed by the Panel, pursuant to paragraph 4 of Article 16 of the DSU, and filed a notice of appeal²⁹[29] with the Appellate Body pursuant to Rule 20 of the *Working Procedures for Appellate Review*. On 23 July 1998, the United States filed an appellant's submission.³⁰[30] On 7 August 1998, India, Pakistan and Thailand ("Joint Appellees") filed a joint appellees' submission and Malaysia filed a separate appellee's submission.³¹[31] On the same day, Australia, Ecuador, the European Communities, Hong Kong, China, and Nigeria each filed separate third participants' submissions.³²[32] At the invitation of the Appellate Body, the United States, India, Pakistan, Thailand and Malaysia filed additional submissions on certain issues arising under Article XX(b) and Article XX(g) of the GATT 1994 on 17 August 1998. The oral hearing in the appeal was held on 19-20 August 1998. The participants and third participants presented oral arguments and responded to questions put to them by the Members of the Division hearing the appeal.

...

Procedural Matters and Rulings

ADMISSIBILITY OF THE BRIEFS BY NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS APPENDED TO THE UNITED STATES APPELLANT'S SUBMISSION

[79] The United States attached to its appellant's submission, filed on 23 July 1998, three Exhibits, containing comments by, or "*amicus curiae* briefs" submitted by, the following three groups of non-

²⁶[26] *Earth Island Institute v. Warren Christopher*, 922 Fed. Supp. 616 (CIT 1996).

²⁷[27] Panel Report, para. 8.1.

²⁸[28] Panel Report, para. 8.2.

²⁹[29] WT/DS58/11, 13 July 1998.

³⁰[30] Pursuant to Rule 21(1) of the *Working Procedures for Appellate Review*.

³¹[31] Pursuant to Rule 22(1) of the *Working Procedures for Appellate Review*.

³²[32] Pursuant to Rule 24 of the *Working Procedures for Appellate Review*.

governmental organizations^{33[33]}: 1. the Earth Island Institute; the Humane Society of the United States; and the Sierra Club; 2. the Center for International Environmental Law ("CIEL"); the Centre for Marine Conservation; the Environmental Foundation Ltd.; the Mangrove Action Project; the Philippine Ecological Network; Red Nacional de Accion Ecologica; and Sobrevivencia; and 3. the Worldwide Fund for Nature and the Foundation for International Environmental Law and Development. On 3 August 1998, CIEL *et al.* submitted a slightly revised version of their brief.

In their joint appellees' submission, filed on 7 August 1998, Joint Appellees object to these briefs appended to the appellant's submission, and request that the Appellate Body not consider these briefs. Joint Appellees argue that the appellant's submission, including its three Exhibits, is not in conformity with the stipulation in Article 17.6 of the DSU that an appeal "shall be limited to issues of law covered in the panel report and legal interpretations developed by the panel", nor with Rule 21(2) of the *Working Procedures for Appellate Review*. They ask the Appellate Body to reject as irrelevant the factual assertions made in certain paragraphs of the appellant's submission, as well as the factual information presented in the Exhibits. In their view, because of the incorporation of unauthorized material through the attachment of the Exhibits, the appellant's submission could no longer be considered a "precise statement" as required by Rule 21(2) of the *Working Procedures for Appellate Review*. Rather, a number of the factual and legal assertions contained in the Exhibits go beyond the position taken by the appellant, resulting in confusion concerning the exact nature and linkage between the appeal and the three Exhibits.

Joint Appellees state further that the submission of Exhibits that present the views of non-governmental organizations, as opposed to the views of the appellant Member, is not contemplated in, or authorized by, the DSU or the *Working Procedures for Appellate Review*. Such submissions were not in conformity with Article 17.4 of the DSU, nor with Rule 28(1) of the *Working Procedures for Appellate Review*, which vests the discretion to request additional submissions with the Appellate Body. According to Joint Appellees, the decision of the appellant to attach the Exhibits to its submission gives rise both to contradictions and internal inconsistencies, and raises serious procedural and systemic problems. Joint Appellees maintain that by virtue of their incorporation into the appellant's submission, these pleadings are no longer "*amicus curiae* briefs", but instead have become a portion of the appellant's submission, and thus have also become what would appear to be the official United States position.

[89] We consider that the attaching of a brief or other material to the submission of either appellant or appellee, no matter how or where such material may have originated, renders that material at least *prima facie* an integral part of that participant's submission. On the one hand, it is of course for a participant in an appeal to determine for itself what to include in its submission. On the other hand, a participant filing a submission is properly regarded as assuming responsibility for the contents of that submission, including any annexes or other attachments.

In the present appeal, the United States has made it clear that its views "on the legal issues in this appeal" are found in "the main U.S. submission." The United States has confirmed its agreement with the legal arguments in the attached submissions of the non-governmental organizations, to the extent that those arguments "concur with the U.S. arguments set out in [its] main submission."

We admit, therefore, the briefs attached to the appellant's submission of the United States as part of that appellant's submission. At the same time, considering that the United States has itself accepted the

^{33[33]} In respect of these Exhibits, the United States stated the following: "Encouraging the use of TEDs in order to promote sea turtle conservation is a matter of great importance to a number of nongovernmental environmental organizations. Three groups of these organizations – each with specialized expertise in conservation of sea turtles and other endangered species – have prepared submissions reflecting their respective independent views with respect to the use of TEDs and other issues. The United States is submitting these materials to the Appellate Body for its information attached hereto as U.S. Appellant Exhibits 1-3." United States appellant's submission, para. 2, footnote 1.

briefs in a tentative and qualified manner only, we focus in the succeeding sections below on the legal arguments in the main U.S. appellant's submission.

. . .

Issues Raised in This Appeal

[98] The issues raised in this appeal by the appellant, the United States, are the following:

- (a) whether the Panel erred in finding that accepting non-requested information from non-governmental sources would be incompatible with the provisions of the DSU as currently applied; and
- (b) whether the Panel erred in finding that the measure at issue constitutes unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail and thus is not within the scope of measures permitted under Article XX of the GATT 1994.

Panel Proceedings and Non-requested Information

In the course of the proceedings before the Panel, on 28 July 1997, the Panel received a brief from the Center for Marine Conservation ("CMC") and the Center for International Environmental Law ("CIEL"). Both are non-governmental organizations. On 16 September 1997, the Panel received another brief, this time from the World Wide Fund for Nature. The Panel acknowledged receipt of the two briefs, which the non-governmental organizations also sent directly to the parties to this dispute. The complaining parties - India, Malaysia, Pakistan and Thailand -- requested the Panel not to consider the contents of the briefs in dealing with the dispute. In contrast, the United States urged the Panel to avail itself of any relevant information in the two briefs, as well as in any other similar communications.³⁴[34] The Panel disposed of this matter in the following manner:

³⁴[34] Panel Report, para. 3.129

We had not requested such information as was contained in the above-mentioned documents. We note that, pursuant to Article 13 of the DSU, the initiative to seek information and to select the source of information rests with the Panel. In any other situations, only parties and third parties are allowed to submit information directly to the Panel. Accepting non-requested information from non-governmental sources would be, in our opinion, incompatible with the provisions of the DSU as currently applied. We therefore informed the parties that we did not intend to take these documents into consideration. We observed, moreover, that it was usual practice for parties to put forward whatever documents they considered relevant to support their case and that, if any party in the present dispute wanted to put forward these documents, or parts of them, as part of their own submissions to the Panel, they were free to do so. If this were the case, the other parties would have two weeks to respond to the additional material. We noted that the United States availed themselves of this opportunity by designating Section III of the document submitted by the Center for Marine Conservation and the Center for International Environmental Law as an annex to its second submission to the Panel.^{35[35]}(emphasis added)

...

[110] We find, and so hold, that the Panel erred in its legal interpretation that accepting non-requested information from non-governmental sources is incompatible with the provisions of the DSU. At the same time, we consider that the Panel acted within the scope of its authority under Articles 12 and 13 of the DSU in allowing any party to the dispute to attach the briefs by non-governmental organizations, or any portion thereof, to its own submissions.

Appraising Section 609 Under Article XX of the GATT 1994

[111] We turn to the second issue raised by the appellant, the United States, which is whether the Panel erred in finding that the measure at issue^{36[36]} constitutes unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail and, thus, is not within the scope of measures permitted under Article XX of the GATT 1994.

THE PANEL'S FINDINGS AND INTERPRETATIVE ANALYSIS

The Panel's findings, from which the United States appeals, and the gist of its supporting reasoning, are set forth below *in extenso*:

^{35[35]} Panel Report, para. 7.8.

^{36[36]} The United States measure at issue is referred to in this Report as "Section 609" or "the measure". By these terms, we mean Section 609 and the 1996 Guidelines.

... [W]e are of the opinion that the *chapeau* [of] *Article XX*, interpreted within its context and in the light of the object and purpose of GATT and of the WTO Agreement, *only allows Members to derogate from GATT provisions so long as, in doing so, they do not undermine the WTO multilateral trading system*, thus also abusing the exceptions contained in Article XX. Such undermining and abuse would occur when a Member jeopardizes the operation of the WTO Agreement in such a way that guaranteed market access and nondiscriminatory treatment within a multilateral framework would no longer be possible. ... We are of the view that a *type of measure adopted by a Member* which, on its own, may appear to have a relatively minor impact on the multilateral trading system, *may nonetheless raise a serious threat to that system if similar measures are adopted by the same or other Members*. Thus, by allowing such type of measures even though their individual impact may not appear to be such as to threaten the multilateral trading system, one would affect the security and predictability of the multilateral trading system. We consequently find that when considering a measure under Article XX, we must determine not only whether the measure *on its own* undermines the WTO multilateral trading system, but also whether *such type of measure*, if it were to be adopted by other Members, would threaten the security and predictability of the multilateral trading system.³⁷[37]

In our view, if an interpretation of the chapeau of Article XX were to be followed which would allow a Member *to adopt measures conditioning access to its market for a given product upon the adoption by the exporting Members of certain policies, including conservation policies*, GATT 1994 and the WTO Agreement could no longer serve as a multilateral framework for trade among Members as security and predictability of trade relations under those agreements would be threatened. This follows because, if one WTO Member were allowed to adopt such measures, then other Members would also have the right to adopt similar measures on the same subject but with differing, or even conflicting, requirements. ... Market access for goods could become subject to an increasing number of conflicting policy requirements for the same product and this would rapidly lead to the end of the WTO multilateral trading system.³⁸[38]

37[37] Panel Report, para. 7.44.

38[38] Panel Report, para. 7.45.

... Section 609, as applied, is a measure conditioning access to the US market for a given product on the adoption by exporting Members of conservation policies that the United States considers to be comparable to its own in terms of regulatory programmes and incidental taking.³⁹[39]

... it appears to us that, in light of the context of the term "unjustifiable" and the object and purpose of the WTO Agreement, *the US measure at issue constitutes unjustifiable discrimination* between countries where the same conditions prevail and thus is not within the scope of measures permitted under Article XX.40[40]

...

We therefore find that *the US measure at issue is not within the scope of measures permitted under the chapeau of Article XX.41*[41](emphasis added)

Article XX of the GATT 1994 reads, in its relevant parts:

Article XX

General Exceptions

Subject to the requirement that such measures are not applied in a manner which would constitute a means of arbitrary or unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail, or a disguised restriction on international trade, nothing in this Agreement shall be construed to prevent the adoption or enforcement by any Member of measures:

...

(b) necessary to protect human, animal or plant life or health;

...

(g) relating to the conservation of exhaustible natural resources if such measures are made effective in conjunction with restrictions on domestic production or consumption;

39[39] Panel Report, para. 7.48.

40[40] Panel Report, para. 7.49.

41[41] Panel Report, para. 7.62.

The Panel did not follow all of the steps of applying the "customary rules of interpretation of public international law" as required by Article 3.2 of the DSU. As we have emphasized numerous

times⁴²[42], these rules call for an examination of the ordinary meaning of the words of a treaty, read in their context, and in the light of the object and purpose of the treaty involved. A treaty interpreter must begin with, and focus upon, the text of the particular provision to be interpreted. It is in the words constituting that provision, read in their context, that the object and purpose of the states parties to the treaty must first be sought. Where the meaning imparted by the text itself is equivocal or inconclusive, or where confirmation of the correctness of the reading of the text itself is desired, light from the object and purpose of the treaty as a whole may usefully be sought.⁴³[43]

In the present case, the Panel did not expressly examine the ordinary meaning of the words of Article XX. The Panel disregarded the fact that the introductory clauses of Article XX speak of the "manner" in which measures sought to be justified are "applied". In *United States - Gasoline*, we pointed out that the chapeau of Article XX "by its express terms addresses, not so much the questioned measure or its specific contents as such, *but rather the manner in which that measure is applied.*"⁴⁴[44](emphasis added) The Panel did not inquire specifically into how the *application* of Section 609 constitutes "a means of arbitrary or unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail, or a disguised restriction on international trade." What the Panel did, in purporting to examine the consistency of the measure with the chapeau of Article XX, was to focus repeatedly on the *design of the measure itself*. For instance, the Panel stressed that it was addressing "a particular situation where a Member has taken unilateral measures which, *by their nature*, could put the multilateral trading system at risk." ⁴⁵[45](emphasis added)

The general design of a measure, as distinguished from its application, is, however, to be examined in the course of determining whether that measure falls within one or another of the paragraphs of Article XX following the chapeau. The Panel failed to scrutinize the *immediate* context of the chapeau: i.e., paragraphs (a) to (j) of Article XX. Moreover, the Panel did not look into the object and purpose of the *chapeau of Article XX*. Rather, the Panel looked into the object and purpose of the *whole of the GATT 1994 and the WTO Agreement*, which object and purpose it described in an overly broad manner. Thus, the Panel arrived at the very broad formulation that measures which "undermine the WTO multilateral trading system"⁴⁶[46] must be regarded as "not within the scope of measures permitted under the chapeau of Article XX."⁴⁷[47] Maintaining, rather than undermining, the multilateral trading system is necessarily a fundamental and pervasive premise underlying the *WTO Agreement*; but it is not

⁴²[42] See, for example, the Appellate Body Reports in: *United States - Gasoline*, adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, p. 17; *Japan - Taxes on Alcoholic Beverages*, adopted 1 November 1996, WT/DS8/AB/R, WT/DS10/AB/R, WT/DS11/AB/R, pp. 10-12; *India - Patent Protection for Pharmaceutical and Agricultural Chemical Products*, adopted 16 January 1998, WT/DS50/AB/R, paras. 45-46; *Argentina - Measures Affecting Imports of Footwear, Textiles, Apparel and Other Items*, adopted 13 February 1998, WT/DS56/AB/R, para. 47; and *European Communities - Customs Classification of Certain Computer Equipment*, adopted 22 June 1998, WT/DS62/AB/R, WT/DS67/AB/R, WT/DS68/AB/R, para. 85.

⁴³[43] I. Sinclair, *The Vienna Convention on the Law of Treaties*, 2nd ed. (Manchester University Press, 1984), pp. 130-131.

⁴⁴[44] Adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, p. 22.

⁴⁵[45] Panel Report, para. 7.60. The Panel also stated, in paras. 7.33-7.34 of the Panel Report:
... Pursuant to the chapeau of Article XX, a measure may discriminate, but not in an 'arbitrary' or 'unjustifiable' manner.

We therefore move to consider *whether the US measure conditioning market access on the adoption of certain conservation policies by the exporting Member could be considered as 'unjustifiable' discrimination* ... (emphasis added)

⁴⁶[46] See, for example, Panel Report, para. 7.44.

⁴⁷[47] Panel Report, para. 7.62.

a right or an obligation, nor is it an interpretative rule which can be employed in the appraisal of a given measure under the chapeau of Article XX. In *United States - Gasoline*, we stated that it is "important to underscore that the purpose and object of the introductory clauses of Article XX is generally the prevention of '*abuse of the exceptions of [Article XX]*'.^{48[48]}(emphasis added) The Panel did not attempt to inquire into how the measure at stake was being *applied in such a manner* as to constitute *abuse or misuse of a given kind of exception*.

The above flaws in the Panel's analysis and findings flow almost naturally from the fact that the Panel disregarded the sequence of steps essential for carrying out such an analysis. The Panel defined its approach as first "determin[ing] whether the measure at issue satisfies the conditions contained in the chapeau."^{49[49]} If the Panel found that to be the case, it said that it "shall then examine whether the US measure is covered by the terms of Article XX(b) or (g)."^{50[50]} The Panel attempted to justify its interpretative approach in the following manner:

As mentioned by the Appellate Body in its report in the *Gasoline* case, in order for the justification of Article XX to be extended to a given measure, it must not only come under one or another of the particular exceptions - paragraphs (a) to (j) - listed under Article XX; it must also satisfy the requirements imposed by the opening clause of Article XX. We note that panels have in the past considered the specific paragraphs of Article XX before reviewing the applicability of the conditions contained in the chapeau. However, *as the conditions contained in the introductory provision apply to any of the paragraphs of Article XX, it seems equally appropriate to analyse first the introductory provision of Article XX.*^{51[51]}(emphasis added)

...

In *United States - Gasoline*, we enunciated the appropriate method for applying Article XX of the GATT 1994:

In order that the justifying protection of Article XX may be extended to it, the measure at issue must not only come under one or another of the particular exceptions -- paragraphs (a) to (j) -- listed under Article XX; it must also satisfy the requirements imposed by the opening clauses of Article XX. *The analysis is, in other words, two-tiered: first, provisional justification by reason of characterization of the measure under XX(g); second, further appraisal of the same measure under the introductory clauses of Article XX.*^{52[52]}(emphasis added)

The sequence of steps indicated above in the analysis of a claim of justification under Article XX reflects, not inadvertence or random choice, but rather the fundamental structure and logic of Article XX. The Panel appears to suggest, albeit indirectly, that following the indicated sequence of steps, or the inverse thereof, does not make any difference. To the Panel, reversing the sequence set out in *United States - Gasoline* "seems equally appropriate."^{53[53]} We do not agree.

The task of interpreting the chapeau so as to prevent the abuse or misuse of the specific exemptions provided for in Article XX is rendered very difficult, if indeed it remains possible at all, where the

^{48[48]} Adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, p. 22.

^{49[49]} Panel Report, para. 7.29.

^{50[50]} *Ibid.*

^{51[51]} Panel Report, para. 7.28.

^{52[52]} Adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, p. 22.

^{53[53]} Panel Report, para 7.28.

interpreter (like the Panel in this case) has not first identified and examined the specific exception threatened with abuse. The standards established in the chapeau are, moreover, necessarily broad in scope and reach: the prohibition of the *application* of a measure "in a manner which would constitute a means of *arbitrary or unjustifiable discrimination* between countries where the same conditions prevail" or "a *disguised restriction* on international trade."(emphasis added) When applied in a particular case, the actual contours and contents of these standards will vary as the kind of measure under examination varies. What is appropriately characterizable as "arbitrary discrimination" or "unjustifiable discrimination", or as a "disguised restriction on international trade" in respect of one category of measures, need not be so with respect to another group or type of measures. The standard of "arbitrary discrimination", for example, under the chapeau may be different for a measure that purports to be necessary to protect public morals than for one relating to the products of prison labour.

The consequences of the interpretative approach adopted by the Panel are apparent in its findings. The Panel formulated a broad standard and a test for appraising measures sought to be justified under the chapeau; it is a standard or a test that finds no basis either in the text of the chapeau or in that of either of the two specific exceptions claimed by the United States. The Panel, in effect, constructed an *a priori* test that purports to define a category of measures which, *ratione materiae*, fall outside the justifying protection of Article XX's chapeau.^{54[54]} In the present case, the Panel found that the United States measure at stake fell within that class of excluded measures because Section 609 conditions access to the domestic shrimp market of the United States on the adoption by exporting countries of certain conservation policies prescribed by the United States. It appears to us, however, that conditioning access to a Member's domestic market on whether exporting Members comply with, or adopt, a policy or policies unilaterally prescribed by the importing Member may, to some degree, be a common aspect of measures falling within the scope of one or another of the exceptions (a) to (j) of Article XX. Paragraphs (a) to (j) comprise measures that are recognized as *exceptions to substantive obligations* established in the GATT 1994, because the domestic policies embodied in such measures have been recognized as important and legitimate in character. It is not necessary to assume that requiring from exporting countries compliance with, or adoption of, certain policies (although covered in principle by one or another of the exceptions) prescribed by the importing country, renders a measure *a priori* incapable of justification under Article XX. Such an interpretation renders most, if not all, of the specific exceptions of Article XX inutile, a result abhorrent to the principles of interpretation we are bound to apply.

We hold that the findings of the Panel quoted in paragraph 112 above, and the interpretative analysis embodied therein, constitute error in legal interpretation and accordingly reverse them.

Having reversed the Panel's legal conclusion that the United States measure at issue "is not within the scope of measures permitted under the chapeau of Article XX" ^{55[55]}, we believe that it is our duty and our responsibility to complete the legal analysis in this case in order to determine whether Section 609 qualifies for justification under Article XX. In doing this, we are fully aware of our jurisdiction and mandate under Article 17 of the DSU. We have found ourselves in similar situations on a number of occasions. Most recently, in *European Communities - Measures Affecting the Importation of Certain Poultry Products*, we stated:

In certain appeals, ... the reversal of a panel's finding on a legal issue may require us to make a finding on a legal issue which was not addressed by the panel.^{56[56]}

54[54] See, for example, Panel Report, para. 7.50.

55[55] Panel Report, para. 7.62.

56[56] Adopted 23 July 1998, WT/DS69/AB/R, para. 156.

In that case, having reversed the panel's finding on Article 5.1(b) of the *Agreement on Agriculture*, we completed the legal analysis by making a finding on the consistency of the measure at issue with Article 5.5 of the *Agreement on Agriculture*. Similarly, in *Canada - Certain Measures Concerning Periodicals*⁵⁷[57], having reversed the panel's findings on the issue of "like products" under the first sentence of Article III:2 of the GATT 1994, we examined the consistency of the measure with the second sentence of Article III:2. And, in *United States – Gasoline* ⁵⁸[58], having reversed the panel's findings on the first part of Article XX(g) of the GATT 1994, we completed the analysis of the terms of Article XX(g), and then examined the application of the measure at issue in that case under the chapeau of Article XX.

As in those previous cases, we believe it is our responsibility here to examine the claim by the United States for justification of Section 609 under Article XX in order properly to resolve this dispute between the parties. We do this, in part, recognizing that Article 3.7 of the DSU emphasizes that: "The aim of the dispute settlement mechanism is to secure a positive solution to a dispute." Fortunately, in the present case, as in the mentioned previous cases, we believe that the facts on the record of the panel proceedings permit us to undertake the completion of the analysis required to resolve this dispute.

ARTICLE XX(G): PROVISIONAL JUSTIFICATION OF SECTION 609

In claiming justification for its measure, the United States primarily invokes Article XX(g). Justification under Article XX(b) is claimed only in the alternative; that is, the United States suggests that we should look at Article XX(b) only if we find that Section 609 does not fall within the ambit of Article XX(g).⁵⁹[59] We proceed, therefore, to the first tier of the analysis of Section 609 and to our consideration of whether it may be characterized as provisionally justified under the terms of Article XX(g).

Paragraph (g) of Article XX covers measures:

relating to the conservation of exhaustible natural resources if such measures are made effective in conjunction with restrictions on domestic production or consumption;

"Exhaustible Natural Resources"

We begin with the threshold question of whether Section 609 is a measure concerned with the conservation of "exhaustible natural resources" within the meaning of Article XX(g). The Panel, of course, with its "chapeau-down" approach, did not make a finding on whether the sea turtles that Section 609 is designed to conserve constitute "exhaustible natural resources" for purposes of Article XX(g). In the proceedings before the Panel, however, the parties to the dispute argued this issue vigorously and extensively. India, Pakistan and Thailand contended that a "reasonable interpretation" of the term "exhaustible" is that the term refers to "finite resources such as minerals, rather than biological or renewable resources."⁶⁰[60] In their view, such finite resources were exhaustible "because there was a limited supply which could and would be depleted unit for unit as the resources were consumed."⁶¹[61]

⁵⁷[57] Adopted 30 July 1997, WT/DS31/AB/R, pp. 23 and 24.

⁵⁸[58] Adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, pp. 19 ff.

⁵⁹[59] Additional submission of the United States, dated 17 August, 1998, para. 5.

⁶⁰[60] Panel Report, para. 3.237.

⁶¹[61] *Ibid.*

Moreover, they argued, if "all" natural resources were considered to be exhaustible, the term "exhaustible" would become superfluous.⁶²[62] They also referred to the drafting history of Article XX(g), and, in particular, to the mention of minerals, such as manganese, in the context of arguments made by some delegations that "export restrictions" should be permitted for the preservation of scarce natural resources.⁶³[63] For its part, Malaysia added that sea turtles, being living creatures, could only be considered under Article XX(b), since Article XX(g) was meant for "nonliving exhaustible natural resources".⁶⁴[64] It followed, according to Malaysia, that the United States cannot invoke both the Article XX(b) and the Article XX(g) exceptions simultaneously.⁶⁵[65]

We are not convinced by these arguments. Textually, Article XX(g) is *not* limited to the conservation of "mineral" or "non-living" natural resources. The complainants' principal argument is rooted in the notion that "living" natural resources are "renewable" and therefore cannot be "exhaustible" natural resources. We do not believe that "exhaustible" natural resources and "renewable" natural resources are mutually exclusive. One lesson that modern biological sciences teach us is that living species, though in principle, capable of reproduction and, in that sense, "renewable", are in certain circumstances indeed susceptible of depletion, exhaustion and extinction, frequently because of human activities. Living resources are just as "finite" as petroleum, iron ore and other non-living resources.⁶⁶[66]

The words of Article XX(g), "exhaustible natural resources", were actually crafted more than 50 years ago. They must be read by a treaty interpreter in the light of contemporary concerns of the community of nations about the protection and conservation of the environment. While Article XX was not modified in the Uruguay Round, the preamble attached to the *WTO Agreement* shows that the signatories to that Agreement were, in 1994, fully aware of the importance and legitimacy of environmental protection as a goal of national and international policy. The preamble of the *WTO Agreement* -- which informs not only the GATT 1994, but also the other covered agreements -- explicitly acknowledges "the objective of *sustainable development*"⁶⁷[67]":

The *Parties* to this Agreement,

Recognizing that their relations in the field of trade and economic endeavour should be conducted *with a view to raising standards of living, ensuring full employment and a large and steadily growing volume of real income and effective demand, and expanding the production of and trade in goods and services*, while allowing for the optimal use of the world's resources in accordance with the *objective of sustainable development, seeking both to protect and preserve the environment and to*

⁶²[62] *Ibid.*

⁶³[63] Panel Report, para 3.238. India, Pakistan and Thailand referred, *inter alia*, to E/PC/T/C.II/QR/PV/5, 18 November 1946, p. 79.

⁶⁴[64] Panel Report, para. 3.240.

⁶⁵[65] *Ibid.*

⁶⁶[66] We note, for example, that the World Commission on Environment and Development stated: "The planet's species are under stress. There is growing scientific consensus that species are disappearing at rates never before witnessed on the planet" World Commission on Environment and Development, *Our Common Future* (Oxford University Press, 1987), p. 13.

⁶⁷[67] This concept has been generally accepted as integrating economic and social development and environmental protection See e.g., G. Handl, "Sustainable Development: General Rules versus Specific Obligations", in *Sustainable Development and International Law* (ed. W. Lang, 1995), p. 35; World Commission on Environment and Development, *Our Common Future* (Oxford University Press, 1987), p. 43.

enhance the means for doing so in a manner consistent with their respective needs and concerns at different levels of economic development, ...68[68](emphasis added)

From the perspective embodied in the preamble of the *WTO Agreement*, we note that the generic term "natural resources" in Article XX(g) is not "static" in its content or reference but is rather "by definition, evolutionary".69[69] It is, therefore, pertinent to note that modern international conventions and declarations make frequent references to natural resources as embracing both living and non-living resources. For instance, the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea70[70] ("UNCLOS"), in defining the jurisdictional rights of coastal states in their exclusive economic zones, provides:

Article 56

Rights, jurisdiction and duties of the coastal State in the

exclusive economic zone

1. In the exclusive economic zone, the coastal State has:

(a) sovereign rights for the purpose of exploring and exploiting, conserving and managing the *natural resources, whether living or non-living*, of the waters superjacent to the sea-bed and of the sea-bed and its subsoil, ...(emphasis added)

68[68] Preamble of the *WTO Agreement*.

69[69] See *Namibia (Legal Consequences) Advisory Opinion* (1971) I.C.J. Rep., p. 31. The International Court of Justice stated that where concepts embodied in a treaty are "by definition, evolutionary", their "interpretation cannot remain unaffected by the subsequent development of law Moreover, an international instrument has to be interpreted and applied within the framework of the entire legal system prevailing at the time of the interpretation." See also *Aegean Sea Continental Shelf Case*, (1978) I.C.J. Rep., p. 3; Jennings and Watts (eds.), *Oppenheim's International Law*, 9th ed., Vol. I (Longman's, 1992), p. 1282 and E. Jimenez de Arechaga, "International Law in the Past Third of a Century", (1978-I) 159 *Recueil des Cours* 1, p. 49.

70[70] Done at Montego Bay, 10 December 1982, UN Doc. A/CONF.62/122; 21 International Legal Materials 1261. We note that India, Malaysia and Pakistan have ratified the UNCLOS. Thailand has signed, but not ratified the Convention, and the United States has not signed the Convention. In the oral hearing, the United States stated: "... we have not ratified this Convention although, with respect to fisheries law, for the most part we do believe that UNCLOS reflects international customary law." Also see, for example, W. Burke, *The New International Law of Fisheries* (Clarendon Press, 1994), p. 40: [the] coastal state sovereign rights over fisheries in a 200-mile zone are now considered part of customary international law. The evidence of state practice supporting this derives not only from the large number of coastal states claiming an EEZ [exclusive economic zone] in which such rights are advanced, but also from the fact that many of those states not claiming an EEZ assert rights not appreciably different than those in an EEZ. The provision for sovereign rights of the coastal state in [Article 56.1(a) of] the 1982 Convention is also a part of this evidence, but has particular weight because of the uniformity of state practice outside the Convention.

The UNCLOS also repeatedly refers in Articles 61 and 62 to "living resources" in specifying rights and duties of states in their exclusive economic zones. The Convention on Biological Diversity^{71[71]} uses the concept of "biological resources". Agenda 21^{72[72]} speaks most broadly of "natural resources" and goes into detailed statements about "marine living resources". In addition, the Resolution on Assistance to Developing Countries, adopted in conjunction with the Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, recites:

Conscious that an important element of development lies in the conservation and management of *living natural resources* and that migratory species constitute a significant part of these resources;
...^{73[73]}(emphasis added)

Given the recent acknowledgement by the international community of the importance of concerted bilateral or multilateral action to protect living natural resources, and recalling the explicit recognition by WTO Members of the objective of sustainable development in the preamble of the *WTO Agreement*, we believe it is too late in the day to suppose that Article XX(g) of the GATT 1994 may be read as referring only to the conservation of exhaustible mineral or other non-living natural resources. ^{74[74]} Moreover, two adopted GATT 1947 panel reports previously found fish to be an "exhaustible natural resource" within the meaning of Article XX(g).^{75[75]} We hold that, in line with the principle of effectiveness in treaty interpretation^{76[76]}, measures to conserve exhaustible natural resources, whether *living* or *non-living*, may fall within Article XX(g).

71[71] Done at Rio de Janeiro, 5 June 1992, UNEP/Bio.Div./N7-INC5/4; 31 International Legal Materials 818. We note that India, Malaysia and Pakistan have ratified the Convention on Biological Diversity, and that Thailand and the United States have signed but not ratified the Convention.

72[72] Adopted by the United Nations Conference on Environment and Development, 14 June 1992, UN Doc. A/CONF. 151/26/Rev.1. See, for example, para. 17.70, ff.

73[73] Final Act of the Conference to Conclude a Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, done at Bonn, 23 June 1979, 19 International Legal Materials 11, p. 15. We note that India and Pakistan have ratified the Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, but that Malaysia, Thailand and the United States are not parties to the Convention.

74[74] Furthermore, the drafting history does not demonstrate an intent on the part of the framers of the GATT 1947 to exclude "living" natural resources from the scope of application of Article XX(g).

75[75] *United States – Prohibition of Imports of Tuna and Tuna Products from Canada*, adopted 22 February 1982, BISD 29S/91, para. 4.9; *Canada – Measures Affecting Exports of Unprocessed Herring and Salmon*, adopted 22 March 1988, BISD 35S/98, para. 4.4.

76[76] See the following Appellate Body Reports: *United States - Gasoline*, adopted 20 May 1996, WT/DS52/AB/R, p. 23; *Japan – Taxes on Alcoholic Beverages*, adopted 1 November 1996, WT/DS8/AB/R, WT/DS10/AB/R, WT/DS11/AB/R, p. 12; and *United States – Restrictions on Imports of Cotton and Man-made Fibre Underwear*, adopted 25 February 1997, WT/DS24/AB/R, p. 16. See also Jennings and Watts (eds.), *Oppenheim's International Law*, 9th ed., Vol. I (Longman's, 1992), pp. 1280-1281; M.S. McDougal, H.D. Lasswell and J. Miller, *The Interpretation of International Agreements and World Public Order: Principles of Content and Procedure* (New Haven/Martinus Nijhoff, 1994), p. 184; I. Sinclair, *The Vienna Convention on the Law of Treaties*, 2nd ed. (Manchester University Press, 1984), p. 118; D. Carreau, *Droit International* (Editions A. Pedone, 1994), para. 369; P. Daillier and A. Pellet, *Droit International Public*, 5th ed. (L.G.D.J., 1994), para. 172; L.A. Podesta Costa and J.M. Ruda, *Derecho Internacional Público* (Tipografica Editora

We turn next to the issue of whether the living natural resources sought to be conserved by the measure are "exhaustible" under Article XX(g). That this element is present in respect of the five species of sea turtles here involved appears to be conceded by all the participants and third participants in this case. The exhaustibility of sea turtles would in fact have been very difficult to controvert since all of the seven recognized species of sea turtles are today listed in Appendix 1 of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora ("CITES"). The list in Appendix 1 includes "all species *threatened with extinction* which are or may be affected by trade."⁷⁷[77](emphasis added)

Finally, we observe that sea turtles are highly migratory animals, passing in and out of waters subject to the rights of jurisdiction of various coastal states and the high seas. In the Panel Report, the Panel said:

... Information brought to the attention of the Panel, including documented statements from the experts, tends to *confirm the fact that sea turtles, in certain circumstances of their lives, migrate through the waters of several countries and the high sea.* ...⁷⁸[78](emphasis added)

The sea turtle species here at stake, i.e., covered by Section 609, are all known to occur in waters over which the United States exercises jurisdiction.⁷⁹[79] Of course, it is not claimed that *all* populations of these species migrate to, or traverse, at one time or another, waters subject to United States jurisdiction. Neither the appellant nor any of the appellees claims any rights of exclusive ownership over the sea turtles, at least not while they are swimming freely in their natural habitat -- the oceans. We do not pass upon the question of whether there is an implied jurisdictional limitation in Article XX(g), and if so, the nature or extent of that limitation. We note only that in the specific circumstances of the case before us, there is a sufficient nexus between the migratory and endangered marine populations involved and the United States for purposes of Article XX(g).

For all the foregoing reasons, we find that the sea turtles here involved constitute "exhaustible natural resources" for purposes of Article XX(g) of the GATT 1994.

"Relating to the Conservation of [Exhaustible Natural Resources]"

Article XX(g) requires that the measure sought to be justified be one which "relat[es] to" the conservation of exhaustible natural resources. In making this determination, the treaty interpreter essentially looks into the relationship between the measure at stake and the legitimate policy of conserving exhaustible natural resources. It is well to bear in mind that the policy of protecting and conserving the endangered sea turtles here involved is shared by all participants and third participants in this appeal, indeed, by the vast

Argentina, 1985), pp. 109-110 and M. Diez de Velasco, *Instituciones de Derecho Internacional Público*, 11th ed. (Tecnos, 1997), p. 169.

⁷⁷[77] CITES, Article II.1.

⁷⁸[78] Panel Report, para. 7.53.

⁷⁹[79] See Panel Report, para. 2.6. The 1987 Regulations, 52 Fed. Reg. 24244, 29 June 1987, identified five species of sea turtles as occurring within the areas concerned and thus falling under the regulations: loggerhead (*Caretta caretta*), Kemp's ridley (*Lepidochelys kempi*), green (*Chelonia mydas*), leatherback (*Dermodochelys coriacea*) and hawksbill (*Eretmochelys imbricata*). Section 609 refers to "those species of sea turtles the conservation of which is the subject of regulations promulgated by the Secretary of Commerce on 29 June, 1987."

majority of the nations of the world.⁸⁰[80] None of the parties to this dispute question the genuineness of the commitment of the others to that policy.⁸¹[81]

In *United States - Gasoline*, we inquired into the relationship between the baseline establishment rules of the United States Environmental Protection Agency (the "EPA") and the conservation of natural resources for the purposes of Article XX(g). There, we answered in the affirmative the question posed before the panel of whether the baseline establishment rules were "primarily aimed at" the conservation of clean air.⁸²[82] We held that:

... The baseline establishment rules whether individual or statutory, were designed to permit scrutiny and monitoring of the level of compliance of refiners, importers and blenders with the "non-degradation" requirements. Without baselines of some kind, such scrutiny would not be possible and the Gasoline Rule's objective of stabilizing and preventing further deterioration of the level of air pollution prevailing in 1990, would be substantially frustrated. ... We consider that, given that substantial relationship, the baseline establishment rules cannot be regarded as merely incidentally or inadvertently aimed at the conservation of clean air in the United States for the purposes of Article XX(g).⁸³[83]

The substantial relationship we found there between the EPA baseline establishment rules and the conservation of clean air in the United States was a close and genuine relationship of ends and means.

In the present case, we must examine the relationship between the general structure and design of the measure here at stake, Section 609, and the policy goal it purports to serve, that is, the conservation of sea turtles.

Section 609(b)(1) imposes an import ban on shrimp that have been harvested with commercial fishing technology which may adversely affect sea turtles. This provision is designed to influence countries to adopt national regulatory programs requiring the use of TEDs by their shrimp fishermen. In this connection, it is important to note that the general structure and design of Section 609 *cum* implementing guidelines is fairly narrowly focused. There are two basic exemptions from the import ban, both of which relate clearly and directly to the policy goal of conserving sea turtles. First, Section 609, as elaborated in the 1996 Guidelines, excludes from the import ban shrimp harvested "under conditions that do not adversely affect sea turtles". Thus, the measure, by its terms, excludes from the import ban: aquaculture shrimp; shrimp species (such as *pandalid* shrimp) harvested in water areas where sea turtles do not normally occur; and shrimp harvested exclusively by artisanal methods, even from non-certified countries.⁸⁴[84] The harvesting of such shrimp clearly does not affect sea turtles. Second, under Section 609(b)(2), the measure exempts from the import ban shrimp caught in waters subject to the jurisdiction of certified countries.

There are two types of certification for countries under Section 609(b)(2). First, under Section 609(b)(2)(C), a country may be certified as having a fishing environment that does not pose a threat of incidental taking of sea turtles in the course of commercial shrimp trawl harvesting. There is no risk, or only a negligible risk, that sea turtles will be harmed by shrimp trawling in such an environment.

⁸⁰[80] There are currently 144 states parties to CITES.

⁸¹[81] We note that all of the participants in this appeal are parties to CITES.

⁸²[82] Adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, p. 19.

⁸³[83] *Ibid.*

⁸⁴[84] See the 1996 Guidelines, p. 17343.

The second type of certification is provided by Section 609(b)(2)(A) and (B). Under these provisions, as further elaborated in the 1996 Guidelines, a country wishing to export shrimp to the United States is required to adopt a regulatory program that is comparable to that of the United States program and to have a rate of incidental take of sea turtles that is comparable to the average rate of United States' vessels. This is, essentially, a requirement that a country adopt a regulatory program requiring the use of TEDs by commercial shrimp trawling vessels in areas where there is a likelihood of intercepting sea turtles.⁸⁵[85] This requirement is, in our view, directly connected with the policy of conservation of sea turtles. It is undisputed among the participants, and recognized by the experts consulted by the Panel⁸⁶[86], that the harvesting of shrimp by commercial shrimp trawling vessels with mechanical retrieval devices in waters where shrimp and sea turtles coincide is a significant cause of sea turtle mortality. Moreover, the Panel did "not question ... the fact generally acknowledged by the experts that TEDs, when properly installed and adapted to the local area, would be an effective tool for the preservation of sea turtles."⁸⁷[87]

In its general design and structure, therefore, Section 609 is not a simple, blanket prohibition of the importation of shrimp imposed without regard to the consequences (or lack thereof) of the mode of harvesting employed upon the incidental capture and mortality of sea turtles. Focusing on the design of the measure here at stake⁸⁸[88], it appears to us that Section 609, *cum* implementing guidelines, is not disproportionately wide in its scope and reach in relation to the policy objective of protection and conservation of sea turtle species. The means are, in principle, reasonably related to the ends. The means and ends relationship between Section 609 and the legitimate policy of conserving an exhaustible, and, in fact, endangered species, is observably a close and real one, a relationship that is every bit as substantial as that which we found in *United States - Gasoline* between the EPA baseline establishment rules and the conservation of clean air in the United States.

In our view, therefore, Section 609 is a measure "relating to" the conservation of an exhaustible natural resource within the meaning of Article XX(g) of the GATT 1994.

"If Such Measures are Made Effective in conjunction with Restrictions on Domestic Production or Consumption"

In *United States – Gasoline*, we held that the above-captioned clause of Article XX(g),

... is appropriately read as a requirement that the measures concerned impose restrictions, not just in respect of imported gasoline but also with respect to domestic gasoline. The clause is a requirement of *even-handedness* in the imposition of restrictions, in the name of conservation, upon the production or consumption of exhaustible natural resources.⁸⁹[89]

In this case, we need to examine whether the restrictions imposed by Section 609 with respect to imported shrimp are also imposed in respect of shrimp caught by United States shrimp trawl vessels.

We earlier noted that Section 609, enacted in 1989, addresses the mode of harvesting of imported shrimp only. However, two years earlier, in 1987, the United States issued regulations pursuant to the

⁸⁵[85] See the 1996 Guidelines, p. 17343.

⁸⁶[86] For example, Panel Report, paras. 5.91-5.118.

⁸⁷[87] Panel Report, para. 7.60, footnote 674.

⁸⁸[88] We focus on the *application* of the measure below, in Section VI.C of this Report.

⁸⁹[89] Adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, pp. 20-21.

Endangered Species Act requiring all United States shrimp trawl vessels to use approved TEDs, or to restrict the duration of tow-times, in specified areas where there was significant incidental mortality of sea turtles in shrimp trawls.^{90[90]} These regulations became fully effective in 1990 and were later modified. They now require United States shrimp trawlers to use approved TEDs "in areas and at times when there is a likelihood of intercepting sea turtles" ^{91[91]}, with certain limited exceptions.^{92[92]} Penalties for violation of the Endangered Species Act, or the regulations issued thereunder, include civil and criminal sanctions.^{93[93]} The United States government currently relies on monetary sanctions and civil penalties for enforcement.^{94[94]} The government has the ability to seize shrimp catch from trawl vessels fishing in United States waters and has done so in cases of egregious violations.^{95[95]} We believe that, in principle, Section 609 is an even-handed measure.

Accordingly, we hold that Section 609 is a measure made effective in conjunction with the restrictions on domestic harvesting of shrimp, as required by Article XX(g).

C. *THE INTRODUCTORY CLAUSES OF ARTICLE XX: CHARACTERIZING SECTION 609 UNDER THE CHAPEAU'S STANDARDS*

As noted earlier, the United States invokes Article XX(b) only if and to the extent that we hold that Section 609 falls outside the scope of Article XX(g). Having found that Section 609 does come within the terms of Article XX(g), it is not, therefore, necessary to analyze the measure in terms of Article XX(b).

Although provisionally justified under Article XX(g), Section 609, if it is ultimately to be justified as an exception under Article XX, must also satisfy the requirements of the introductory clauses -- the "chapeau" -- of Article XX, that is,

Article XX

General Exceptions

Subject to the requirement that such measures are *not applied in a manner which would constitute a means of arbitrary or unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail, or a disguised restriction on international trade*, nothing in this Agreement shall be construed to prevent the adoption or enforcement by any Member of measures: (emphasis added)

^{90[90]} 52 Fed. Reg. 24244, 29 June 1987.

^{91[91]} See the 1996 Guidelines, p. 17343.

^{92[92]} According to the 1996 Guidelines, p. 17343, the exceptions are: vessels equipped exclusively with certain special types of gear; vessels whose nets are retrieved exclusively by manual rather than mechanical means; and, in exceptional circumstances, where the National Marine Fisheries Service determines that the use of TEDs would be impracticable because of special environmental conditions, vessels are permitted to restrict tow-times instead of using TEDs.

^{93[93]} Endangered Species Act, Section 11.

^{94[94]} Statement by the United States at the oral hearing.

^{95[95]} Statement by the United States at the oral hearing.

We turn, hence, to the task of appraising Section 609, and specifically the manner in which it is applied under the chapeau of Article XX; that is, to the second part of the two-tier analysis required under Article XX.

1. General Considerations

We begin by noting one of the principal arguments made by the United States in its appellant's submission. The United States argues:

In context, *an alleged "discrimination between countries where the same conditions prevail" is not "unjustifiable" where the policy goal of the Article XX exception being applied provides a rationale for the justification.* If, for example, a measure is adopted for the purpose of conserving an exhaustible natural resource under Article XX(g), it is relevant whether the conservation goal justifies the discrimination. In this way, the Article XX chapeau guards against the misuse of the Article XX exceptions for the purpose of achieving indirect protection.⁹⁶[96]

...

[A]n evaluation of whether a measure constitutes "unjustifiable discrimination [between countries] where the same conditions prevail" should take account of *whether differing treatment between countries relates to the policy goal of the applicable Article XX exception.* If a measure differentiates between countries based on a rationale legitimately connected with the policy of an Article XX exception, rather than for protectionist reasons, *the measure does not amount to an abuse of the applicable Article XX exception.*⁹⁷[97] (emphasis added)

We believe this argument must be rejected. The policy goal of a measure at issue cannot provide its rationale or justification under the standards of the chapeau of Article XX. The legitimacy of the declared policy objective of the measure, and the relationship of that objective with the measure itself and its general design and structure, are examined under Article XX(g), and the treaty interpreter may then and there declare the measure inconsistent with Article XX(g). If the measure is not held provisionally justified under Article XX(g), it cannot be ultimately justified under the chapeau of Article XX. On the other hand, it does not follow from the fact that a measure falls within the terms of Article XX(g) that that measure also will necessarily comply with the requirements of the chapeau. To accept the argument of the United States would be to disregard the standards established by the chapeau.

We commence the second tier of our analysis with an examination of the ordinary meaning of the words of the chapeau. The precise language of the chapeau requires that a measure not be applied in a manner which would constitute a means of "arbitrary or unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail" or a "disguised restriction on international trade." There are three standards contained in the chapeau: first, arbitrary discrimination between countries where the same conditions prevail; second, unjustifiable discrimination between countries where the same conditions

⁹⁶[96] United States appellant's submission, para. 28.

⁹⁷[97] United States appellant's submission, para. 53.

prevail; and third, a disguised restriction on international trade. In order for a measure to be applied in a manner which would constitute "arbitrary or unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail", three elements must exist. First, the application of the measure must result in *discrimination*. As we stated in *United States – Gasoline*, the nature and quality of this discrimination is different from the discrimination in the treatment of products which was already found to be inconsistent with one of the substantive obligations of the GATT 1994, such as Articles I, III or XI.^{98[98]} Second, the discrimination must be *arbitrary or unjustifiable* in character. We will examine this element of *arbitrariness* or *unjustifiability* in detail below. Third, this discrimination must occur *between countries where the same conditions prevail*. In *United States – Gasoline*, we accepted the assumption of the participants in that appeal that such discrimination could occur not only between different exporting Members, but also between exporting Members and the importing Member concerned.^{99[99]} Thus, the standards embodied in the language of the chapeau are not only different from the requirements of Article XX(g); they are also different from the standard used in determining that Section 609 is violative of the substantive rules of Article XI:1 of the GATT 1994.

In *United States – Gasoline*, we stated that "the purpose and object of the introductory clauses of Article XX is generally the prevention of 'abuse of the exceptions of [Article XX]'.^{100[100]} We went on to say that:

... The chapeau is animated by the principle that while the exceptions of Article XX may be invoked as a matter of legal right, they should not be so applied as to frustrate or defeat the legal obligations of the holder of the right under the substantive rules of the *General Agreement*. If those exceptions are not to be abused or misused, in other words, the measures falling within the particular exceptions must be applied reasonably, with due regard both to the legal duties of the party claiming the exception and the legal rights of the other parties concerned.^{101[101]}

At the end of the Uruguay Round, negotiators fashioned an appropriate preamble for the new *WTO Agreement*, which strengthened the multilateral trading system by establishing an international organization, *inter alia*, to facilitate the implementation, administration and operation, and to further the objectives, of that Agreement and the other agreements resulting from that Round.^{102[102]} In recognition of the importance of continuity with the previous GATT system, negotiators used the preamble of the GATT 1947 as the template for the preamble of the new *WTO Agreement*. Those negotiators evidently believed, however, that the objective of "full use of the resources of the world" set forth in the preamble of the GATT 1947 was no longer appropriate to the world trading system of the 1990's. As a result, they decided to qualify the original objectives of the GATT 1947 with the following words:

... while allowing for the optimal use of the world's resources in accordance with the objective of sustainable development, seeking both to protect and preserve the environment and to enhance the

^{98[98]} In *United States – Gasoline*, adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, p. 23, we stated: "The provisions of the chapeau cannot logically refer to the same standard(s) by which a violation of a substantive rule has been determined to have occurred."

^{99[99]} *Ibid.*, pp. 23-24.

^{100[100]} *Ibid.*, p. 22.

^{101[101]} *Ibid.*

^{102[102]} *WTO Agreement*, Article III:1.

means for doing so in a manner consistent with their respective needs and concerns at different levels of economic development, ... 103[103]

We note once more 104[104] that this language demonstrates a recognition by WTO negotiators that optimal use of the world's resources should be made in accordance with the objective of sustainable development. As this preambular language reflects the intentions of negotiators of the *WTO Agreement*, we believe it must add colour, texture and shading to our interpretation of the agreements annexed to the *WTO Agreement*, in this case, the GATT 1994. We have already observed that Article XX(g) of the GATT 1994 is appropriately read with the perspective embodied in the above preamble. 105[105]

We also note that since this preambular language was negotiated, certain other developments have occurred which help to elucidate the objectives of WTO Members with respect to the relationship between trade and the environment. The most significant, in our view, was the Decision of Ministers at Marrakesh to establish a permanent Committee on Trade and Environment (the "CTE"). In their Decision on Trade and Environment, Ministers expressed their intentions, in part, as follows:

... *Considering* that there should not be, nor need be, any policy contradiction between upholding and safeguarding an open, non-discriminatory and equitable multilateral trading system on the one hand, and acting for the protection of the environment, and the promotion of sustainable development on the other, ... 106[106]

In this Decision, Ministers took "note" of the Rio Declaration on Environment and Development 107[107], Agenda 21 108[108], and "its follow-up in the GATT, as reflected in the statement of the Council of Representatives to the CONTRACTING PARTIES at their 48th Session in 1992" 109[109] We further note that this Decision also set out the following terms of reference for the CTE:

103[103] Preamble of the *WTO Agreement*, first paragraph.

104[104] *Supra*, para. 129.

105[105] *Supra*, para. 131.

106[106] Preamble of the Decision on Trade and Environment.

107[107] We note that Principle 3 of the Rio Declaration on Environment and Development states: "The right to development must be fulfilled so as to equitably meet developmental and environmental needs of present and future generations." Principle 4 of the Rio Declaration on Environment and Development states that: "In order to achieve sustainable development, environmental protection shall constitute an integral part of the development process and cannot be considered in isolation from it."

108[108] Agenda 21 is replete with references to the shared view that economic development and the preservation and protection should be mutually supportive. For example, paragraph 2.3(b) of Agenda 21 states: "The international economy should provide a supportive international climate for achieving environment and development goals by ... [m]aking trade and environment mutually supportive" Similarly, paragraph 2.9(d) states that an "objective" of governments should be: "To promote and support policies, domestic and international, that make economic growth and environmental protection mutually supportive."

109[109] Preamble of the Decision on Trade and Environment.

(a) to identify the relationship between trade measures and environmental measures, in order to promote sustainable development;

(b) to make appropriate recommendations on whether any modifications of the provisions of the multilateral trading system are required, compatible with the open, equitable and non-discriminatory nature of the system, as regards, in particular:

- the need for rules to enhance positive interaction between trade and environmental measures, for the promotion of sustainable development, with special consideration to the needs of developing countries, in particular those of the least developed among them; and

- the avoidance of protectionist trade measures, and the adherence to effective multilateral disciplines to ensure responsiveness of the multilateral trading system to environmental objectives set forth in Agenda 21 and the Rio Declaration, in particular Principle 12; and

- surveillance of trade measures used for environmental purposes, of trade-related aspects of environmental measures which have significant trade effects, and of effective implementation of the multilateral disciplines governing those measures.¹¹⁰[110]

With these instructions, the General Council of the WTO established the CTE in 1995, and the CTE began its important work. Pending any specific recommendations by the CTE to WTO Members on the issues raised in its terms of reference, and in the absence up to now of any agreed amendments or modifications to the substantive provisions of the GATT 1994 and the *WTO Agreement* generally, we must fulfill our responsibility in this specific case, which is to interpret the existing language of the chapeau of Article XX by examining its ordinary meaning, in light of its context and object and purpose in order to determine whether the United States measure at issue qualifies for justification under Article XX. It is proper for us to take into account, as part of the context of the chapeau, the specific language of the preamble to the *WTO Agreement*, which, we have said, gives colour, texture and shading to the rights and obligations of Members under the *WTO Agreement*, generally, and under the GATT 1994, in particular.

Turning then to the chapeau of Article XX, we consider that it embodies the recognition on the part of WTO Members of the need to maintain a balance of rights and obligations between the right of a Member to invoke one or another of the exceptions of Article XX, specified in paragraphs (a) to (j), on the one hand, and the substantive rights of the other Members under the GATT 1994, on the other hand. Exercise by one Member of its right to invoke an exception, such as Article XX(g), if abused or misused, will, to that extent, erode or render naught the substantive treaty rights in, for example, Article XI:1, of other Members. Similarly, because the GATT 1994 itself makes available the exceptions of Article XX, in recognition of the legitimate nature of the policies and interests there embodied, the right to invoke one of those exceptions is not to be rendered illusory. The same concept may be expressed from a slightly different angle of vision, thus, a balance must be struck between the *right* of a Member to invoke an

¹¹⁰[110] Decision on Trade and Environment.

exception under Article XX and the *duty* of that same Member to respect the treaty rights of the other Members. To permit one Member to abuse or misuse its right to invoke an exception would be effectively to allow that Member to degrade its own treaty obligations as well as to devalue the treaty rights of other Members. If the abuse or misuse is sufficiently grave or extensive, the Member, in effect, reduces its treaty obligation to a merely facultative one and dissolves its juridical character, and, in so doing, negates altogether the treaty rights of other Members. The chapeau was installed at the head of the list of "General Exceptions" in Article XX to prevent such far-reaching consequences.

In our view, the language of the chapeau makes clear that each of the exceptions in paragraphs (a) to (j) of Article XX is a *limited and conditional* exception from the substantive obligations contained in the other provisions of the GATT 1994, that is to say, the ultimate availability of the exception is subject to the compliance by the invoking Member with the requirements of the chapeau.¹¹¹[111] This interpretation of the chapeau is confirmed by its negotiating history.¹¹²[112] The language initially proposed by the United States in 1946 for the chapeau of what would later become Article XX was unqualified and unconditional.¹¹³[113] Several proposals were made during the First Session of the Preparatory Committee of the United Nations Conference on Trade and Employment in 1946 suggesting modifications.¹¹⁴[114] In November 1946, the United Kingdom proposed that "in order to prevent abuse of the exceptions of Article 32 [which would subsequently become Article XX]", the chapeau of this provision should be qualified.¹¹⁵[115] This proposal was

¹¹¹[111] This view is consistent with the approach taken by the panel in *United States – Section 337 of the United States Tariff Act of 1930*, which stated:

Article XX is entitled "General Exceptions" and ... the central phrase in the introductory clause reads: "nothing in this Agreement shall be construed to prevent the adoption or enforcement ... of measures...". Article XX(d) thus provides a *limited and conditional exception from obligations under other provisions*.¹¹¹[111] (emphasis added) Adopted 7 November 1989, BISD 365/345, para. 5.9.

¹¹²[112] Article 32 of the Vienna Convention permits recourse to "supplementary means of interpretation, including the preparatory work of the treaty and the circumstances of its conclusion, in order to confirm the meaning resulting from the application of article 31, or to determine the meaning when interpretation according to article 31: (a) leaves the meaning ambiguous or obscure; or (b) leads to a result which is manifestly absurd or unreasonable." Here, we refer to the negotiating history of Article XX to confirm the interpretation of the chapeau we have reached from applying Article 31 of the Vienna Convention.

¹¹³[113] The chapeau of Article 32 of the United States Draft Charter for an International Trade Organization, which formed the basis for discussions at the First Session of the Preparatory Committee of the United Nations Conference on Trade and Employment in late 1946, read, in relevant part:

Nothing in Chapter IV of this Charter shall be construed to prevent the adoption or enforcement by any member of measures: ...

¹¹⁴[114] For example, the Netherlands, Belgium and Luxembourg stated that the exceptions should be qualified in some way:

Indirect protection is an undesirable and dangerous phenomenon. ... Many times, the stipulations to 'protect animal or plant life or health' are misused for indirect protection. It is recommended to insert a clause which prohibits expressly to direct such measures that they constitute an indirect protection or, in general, to use these measures to attain results, which are irreconcilable [*sic*] with the aim of chapters IV, V and VI. E/PC/T/C.II/32, 30 October 1946

¹¹⁵[115] The United Kingdom's proposed text for the chapeau read:

The undertaking in Chapter IV of this Charter relating to import and export restrictions shall not be construed to prevent the adoption or enforcement by any member of measures for the following purposes, provided that they are not applied in such a manner as to constitute a means of arbitrary

generally accepted, subject to later review of its precise wording. Thus, the negotiating history of Article XX confirms that the paragraphs of Article XX set forth *limited and conditional* exceptions from the obligations of the substantive provisions of the GATT. Any measure, to qualify finally for exception, must also satisfy the requirements of the chapeau. This is a fundamental part of the balance of rights and obligations struck by the original framers of the GATT 1947.

The chapeau of Article XX is, in fact, but one expression of the principle of good faith. This principle, at once a general principle of law and a general principle of international law, controls the exercise of rights by states. One application of this general principle, the application widely known as the doctrine of *abus de droit*, prohibits the abusive exercise of a state's rights and enjoins that whenever the assertion of a right "impinges on the field covered by [a] treaty obligation, it must be exercised bona fide, that is to say, reasonably."¹¹⁶[116] An abusive exercise by a Member of its own treaty right thus results in a breach of the treaty rights of the other Members and, as well, a violation of the treaty obligation of the Member so acting. Having said this, our task here is to interpret the language of the chapeau, seeking additional interpretative guidance, as appropriate, from the general principles of international law.¹¹⁷[117]

The task of interpreting and applying the chapeau is, hence, essentially the delicate one of locating and marking out a line of equilibrium between the right of a Member to invoke an exception under Article XX and the rights of the other Members under varying substantive provisions (e.g., Article XI) of the GATT 1994, so that neither of the competing rights will cancel out the other and thereby distort and nullify or impair the balance of rights and obligations constructed by the Members themselves in that Agreement. The location of the line of equilibrium, as expressed in the chapeau, is not fixed and unchanging; the line moves as the kind and the shape of the measures at stake vary and as the facts making up specific cases differ.

With these general considerations in mind, we address now the issue of whether the *application* of the United States measure, although the measure itself falls within the terms of Article XX(g), nevertheless constitutes "a means of arbitrary or unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail" or "a disguised restriction on international trade". We address, in other words, whether the application of this measure constitutes an abuse or misuse of the provisional justification made available by Article XX(g). We note, preliminarily, that the application of a measure may be characterized as amounting to an abuse or misuse of an exception of Article XX not only when the detailed operating provisions of the measure prescribe the arbitrary or unjustifiable activity, but also where a measure,

discrimination between countries where the same conditions prevail, or a disguised restriction on international trade. E/PC/T/C.II/50, pp. 7 and 9; E/PC/T/C.II/54/Rev.1, 28 November 1946, p. 36.

116[116] B. Cheng, *General Principles of Law as applied by International Courts and Tribunals* (Stevens and Sons, Ltd., 1953), Chapter 4, in particular, p. 125 elaborates:

... A reasonable and bona fide exercise of a right in such a case is one which is appropriate and necessary for the purpose of the right (*i.e.*, in furtherance of the interests which the right is intended to protect). It should at the same time be *fair and equitable as between the parties* and not one which is calculated to procure for one of them an unfair advantage in the light of the obligation assumed. A reasonable exercise of the right is regarded as compatible with the obligation. But the exercise of the right in such a manner as to prejudice the interests of the other contracting party arising out of the treaty is unreasonable and is considered as inconsistent with the bona fide execution of the treaty obligation, and a breach of the treaty. ... (emphasis added)

Also see, for example, Jennings and Watts (eds.), *Oppenheim's International Law*, 9th ed, Vol. I (Longman's, 1992), pp. 407-410, *Border and Transborder Armed Actions Case*, (1988) I.C.J. Rep. 105; *Rights of Nationals of the United States in Morocco Case*, (1952) I.C.J. Rep. 176; *Anglo-Norwegian Fisheries Case*, (1951) I.C.J. Rep. 142.

117[117] Vienna Convention, Article 31(3)(c).

otherwise fair and just on its face, is actually applied in an arbitrary or unjustifiable manner. The standards of the chapeau, in our view, project both substantive and procedural requirements.

2. "Unjustifiable Discrimination"

We scrutinize first whether Section 609 has been applied in a manner constituting "unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail". Perhaps the most conspicuous flaw in this measure's application relates to its intended and actual coercive effect on the specific policy decisions made by foreign governments, Members of the WTO. Section 609, in its application, is, in effect, an economic embargo which requires *all other exporting Members*, if they wish to exercise their GATT rights, to adopt *essentially the same* policy (together with an approved enforcement program) as that applied to, and enforced on, United States domestic shrimp trawlers. As enacted by the Congress of the United States, the *statutory* provisions of Section 609(b)(2)(A) and (B) do not, in themselves, *require* that other WTO Members adopt *essentially the same* policies and enforcement practices as the United States. Viewed alone, the statute appears to permit a degree of discretion or flexibility in how the standards for determining comparability might be applied, in practice, to other countries. 118[118] However, any flexibility that may have been intended by Congress when it enacted the statutory provision has been effectively eliminated in the implementation of that policy through the 1996 Guidelines promulgated by the Department of State and through the practice of the administrators in making certification determinations.

According to the 1996 Guidelines, certification "shall be made" under Section 609(b)(2)(A) and (B) if an exporting country's program includes a requirement that all commercial shrimp trawl vessels operating in waters in which there is a likelihood of intercepting sea turtles use, at all times, TEDs comparable in effectiveness to those used in the United States. 119[119] Under these Guidelines, any exceptions to the requirement of the use of TEDs must be comparable to those of the United States program. 120[120] Furthermore, the harvesting country must have in place a "credible enforcement effort". 121[121] The language in the 1996 Guidelines is mandatory: certification "shall be made" if these conditions are fulfilled. However, we understand that these rules are also applied in an *exclusive* manner. That is, the 1996 Guidelines specify the *only* way that a harvesting country's regulatory program can be deemed "comparable" to the United States' program, and, therefore, they define the *only* way that a harvesting nation can be certified under Section 609(b)(2)(A) and (B). Although the 1996 Guidelines state that, in making a comparability determination, the Department of State "shall also take into account other

118[118] Pursuant to Section 609(b)(2), a harvesting nation may be certified, and thus exempted from the import ban, if:

(A) the government of the harvesting nation has provided documentary evidence of the adoption of a program governing the incidental taking of such sea turtles in the course of such harvesting that is comparable to that of the United States; and

(B) the average rate of that incidental taking by vessels of the harvesting nation is comparable to the average rate of incidental taking of sea turtles by United States vessels in the course of such harvesting...

119[119] 1996 Guidelines, p. 17344.

120[120] As already noted, these exceptions are extremely limited and currently include only: vessels equipped exclusively with certain special types of gear; vessels whose nets are retrieved exclusively by manual rather than mechanical means; and, in exceptional circumstances, where the National Marine Fisheries Services determines that the use of TEDs would be impracticable because of special environmental conditions, vessels are permitted to restrict tow-times instead of using TEDs. See the 1996 Guidelines, p. 17343. In the oral hearing, the United States informed us that the exception for restricted tow-times is no longer available.

121[121] 1996 Guidelines, p. 17344.

measures the harvesting nation undertakes to protect sea turtles"122[122], in practice, the competent government officials only look to see whether there is a regulatory program requiring the use of TEDs or one that comes within one of the extremely limited exceptions available to United States shrimp trawl vessels.123[123]

The actual *application* of the measure, through the implementation of the 1996 Guidelines and the regulatory practice of administrators, *requires* other WTO Members to adopt a regulatory program that is not merely *comparable*, but rather *essentially the same*, as that applied to the United States shrimp trawl vessels. Thus, the effect of the application of Section 609 is to establish a rigid and unbending standard by which United States officials determine whether or not countries will be certified, thus granting or refusing other countries the right to export shrimp to the United States. Other specific policies and measures that an exporting country may have adopted for the protection and conservation of sea turtles are not taken into account, in practice, by the administrators making the comparability determination.124[124]

We understand that the United States also applies a uniform standard throughout its territory, regardless of the particular conditions existing in certain parts of the country. The United States requires the use of approved TEDs at all times by domestic, commercial shrimp trawl vessels operating in waters where there is any likelihood that they may interact with sea turtles, regardless of the actual incidence of sea turtles in those waters, the species of those sea turtles, or other differences or disparities that may exist in different parts of the United States. It may be quite acceptable for a government, in adopting and implementing a domestic policy, to adopt a single standard applicable to all its citizens throughout that country. However, it is not acceptable, in international trade relations, for one WTO Member to use an economic embargo to *require* other Members to adopt essentially the same comprehensive regulatory program, to achieve a certain policy goal, as that in force within that Member's territory, *without* taking into consideration different conditions which may occur in the territories of those other Members.

Furthermore, when this dispute was before the Panel and before us, the United States did not permit imports of shrimp harvested by commercial shrimp trawl vessels using TEDs comparable in effectiveness to those required in the United States if those shrimp originated in waters of countries not certified under Section 609. In other words, *shrimp caught using methods identical to those employed in the United States* have been excluded from the United States market solely because they have been caught in waters of *countries that have not been certified by the United States*. The resulting situation is difficult to reconcile with the declared policy objective of protecting and conserving sea turtles. This suggests to us that this measure, in its application, is more concerned with effectively influencing WTO Members to adopt essentially the same comprehensive regulatory regime as that applied by the United States to its domestic shrimp trawlers, even though many of those Members may be differently situated. We believe that discrimination results not only when countries in which the same conditions prevail are differently treated, but also when the application of the measure at issue does not allow for any inquiry into the appropriateness of the regulatory program for the conditions prevailing in those exporting countries.

Another aspect of the application of Section 609 that bears heavily in any appraisal of justifiable or unjustifiable discrimination is the failure of the United States to engage the appellees, as well as other Members exporting shrimp to the United States, in serious, across-the-board negotiations with the objective of concluding bilateral or multilateral agreements for the protection and conservation of sea turtles, before enforcing the import prohibition against the shrimp exports of those other Members. The relevant factual finding of the Panel reads:

122[122] *Ibid.*

123[123] Statements by the United States at the oral hearing.

124[124] Statement by the United States at the oral hearing.

... However, we have no evidence that the United States actually undertook negotiations on an agreement on sea turtle conservation techniques which would have included the complainants before the imposition of the import ban as a result of the CIT judgement. From the replies of the parties to our question on this subject, in particular that of the United States, we understand that the United States did not propose the negotiation of an agreement to any of the complainants until after the conclusion of negotiations on the Inter-American Convention for the Protection and Conservation of Sea Turtles, in September 1996, i.e. well after the deadline for the imposition of the import ban of 1 May 1996. Even then, it seems that the efforts made merely consisted of an exchange of documents. We therefore conclude that, in spite of the possibility offered by its legislation, the United States did not enter into negotiations before it imposed the import ban. As we consider that the measures sought by the United States were of the type that would normally require international cooperation, we do not find it necessary to examine whether parties entered into negotiations in good faith and whether the United States, absent any result, would have been entitled to adopt unilateral measures. 125[125](emphasis added)

A propos this failure to have prior consistent recourse to diplomacy as an instrument of environmental protection policy, which produces discriminatory impacts on countries exporting shrimp to the United States with which no international agreements are reached or even seriously attempted, a number of points must be made. First, the Congress of the United States expressly recognized the importance of securing international agreements for the protection and conservation of the sea turtle species in enacting this law. Section 609(a) *directs* the Secretary of State to:

- (1) *initiate negotiations as soon as possible for the development of bilateral or multilateral agreements with other nations* for the protection and conservation of such species of sea turtles;
- (2) *initiate negotiations as soon as possible* with all foreign governments which are engaged in, or which have persons or companies engaged in, commercial fishing operations which, as determined by the Secretary of Commerce, may affect adversely such species of sea turtles, *for the purpose of entering into bilateral and multilateral treaties with such countries to protect such species of sea turtles;*
- (3) *encourage such other agreements* to promote the purposes of this section *with other nations* for the protection of specific ocean and land regions which are of special significance to the health and stability of such species of sea turtles;
- (4) *initiate the amendment of any existing international treaty* for the protection and conservation of such species of sea turtles to which the United States is a party *in order to make such treaty consistent with the purposes and policies of this section;* and
- (5) provide to the Congress by not later than one year after the date of enactment of this section: ...

(C) a full report on:

(i) the results of his efforts under this section; ...

(emphasis added)

Apart from the negotiation of the Inter-American Convention for the Protection and Conservation of Sea Turtles¹²⁶[126] (the "Inter-American Convention") which concluded in 1996, the record before the Panel does not indicate any serious, substantial efforts to carry out these express directions of Congress.¹²⁷[127]

Second, the protection and conservation of highly migratory species of sea turtles, that is, the very policy objective of the measure, demands concerted and cooperative efforts on the part of the many countries whose waters are traversed in the course of recurrent sea turtle migrations. The need for, and the appropriateness of, such efforts have been recognized in the WTO itself as well as in a significant number of other international instruments and declarations. As stated earlier, the Decision on Trade and Environment, which provided for the establishment of the CTE and set out its terms of reference, refers to both the Rio Declaration on Environment and Development and Agenda 21.¹²⁸[128] Of particular relevance is Principle 12 of the Rio Declaration on Environment and Development, which states, in part:

Unilateral actions to deal with environmental challenges outside the jurisdiction of the importing country should be avoided. *Environmental measures addressing transboundary or global environmental problems should, as far as possible, be based on international consensus.*(emphasis added)

In almost identical language, paragraph 2.22(i) of Agenda 21 provides:

Governments should encourage GATT, UNCTAD and other relevant international and regional economic institutions to examine, in accordance with their respective mandates and competences, the following propositions and principles: ...

(i) Avoid unilateral action to deal with environmental challenges outside the jurisdiction of the importing country. *Environmental measures addressing transborder problems should, as far as possible, be based on an international consensus.*(emphasis added)

Moreover, we note that Article 5 of the Convention on Biological Diversity states:

... each contracting party shall, as far as possible and as appropriate, cooperate with other contracting parties directly or, where appropriate, through competent international organizations, in respect of areas beyond national jurisdiction and on other matters of mutual interest, for the conservation and sustainable use of biological diversity.

¹²⁶[126] First written submission of the United States to the Panel, Exhibit AA.

¹²⁷[127] Panel Report, para. 7.56.

¹²⁸[128] See Decision on Trade and Environment, preamble and para. 2(b). See *Supra*, para. 154.

The Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, which classifies the relevant species of sea turtles in its Annex I as "Endangered Migratory Species", states:

The contracting parties [are] convinced that conservation and effective management of migratory species of wild animals requires the concerted action of all States within the national boundaries of which such species spend any part of their life cycle.

Furthermore, we note that WTO Members in the Report of the CTE, forming part of the Report of the General Council to Ministers on the occasion of the Singapore Ministerial Conference, endorsed and supported:

... multilateral solutions based on international cooperation and consensus as the best and most effective way for governments to tackle environmental problems of a transboundary or global nature. WTO Agreements and multilateral environmental agreements (MEAs) are representative of efforts of the international community to pursue shared goals, and in the development of a mutually supportive relationship between them, due respect must be afforded to both. 129[129] (emphasis added)

Third, the United States did negotiate and conclude one regional international agreement for the protection and conservation of sea turtles: The Inter-American Convention. This Convention was opened for signature on 1 December 1996 and has been signed by five countries^{130[130]}, in addition to the United States, and four of these countries are currently certified under Section 609.^{131[131]} This Convention has not yet been ratified by any of its signatories. The Inter-American Convention provides that each party shall take "appropriate and necessary measures" for the protection, conservation and recovery of sea turtle populations and their habitats within such party's land territory and in maritime areas with respect to which it exercises sovereign rights or jurisdiction.^{132[132]} Such measures include, notably,

[t]he reduction, to the greatest extent practicable, of the incidental capture, retention, harm or mortality of sea turtles in the course of fishing activities, through the appropriate regulation of such activities, as well as the development, improvement and use of appropriate gear, devices or techniques, including the use of turtle excluder devices (TEDs) pursuant to the provisions of Annex III [of the Convention].^{133[133]}

Article XV of the Inter-American Convention also provides, in part:

129[129] Report (1996) of the Committee on Trade and Environment, WT/CTE/1, 12 November 1996, para. 171, Section VII of the Report of the General Council to the 1996 Ministerial Conference, WT/MIN(96)/2, 26 November 1996.

130[130] Brazil, Costa Rica, Mexico, Nicaragua and Venezuela.

131[131] As of 1 January 1998, Brazil was among those countries certified as having adopted programs to reduce the incidental capture of sea turtles in shrimp fisheries comparable to the United States' program. See Panel Report, para. 2.16. However, according to information provided by the United States at the oral hearing, Brazil is not currently certified under Section 609.

132[132] Inter-American Convention, Article IV.1.

133[133] Inter-American Convention, Article IV.2(h).

Article XV

Trade Measures

1. *In implementing this Convention, the Parties shall act in accordance with the provisions of the Agreement establishing the World Trade Organization (WTO), as adopted at Marrakesh in 1994, including its annexes.*

2. *In particular, and with respect to the subject-matter of this Convention, the Parties shall act in accordance with the provisions of the Agreement on Technical Barriers to Trade contained in Annex 1 of the WTO Agreement, as well as Article XI of the General Agreement on Tariffs and Trade of 1994.* ... (emphasis added)

The juxtaposition of (a) the *consensual* undertakings to put in place regulations providing for, *inter alia*, use of TEDs *jointly determined* to be suitable for a particular party's maritime areas, with (b) the reaffirmation of the parties' obligations under the *WTO Agreement*, including the *Agreement on Technical Barriers to Trade* and Article XI of the GATT 1994, suggests that the parties to the Inter-American Convention together marked out the equilibrium line to which we referred earlier. The Inter-American Convention demonstrates the conviction of its signatories, including the United States, that consensual and multilateral procedures are available and feasible for the establishment of programs for the conservation of sea turtles. Moreover, the Inter-American Convention emphasizes the continuing validity and significance of Article XI of the GATT 1994, and of the obligations of the *WTO Agreement* generally, in maintaining the balance of rights and obligations under the *WTO Agreement* among the signatories of that Convention.

The Inter-American Convention thus provides convincing demonstration that an alternative course of action was reasonably open to the United States for securing the legitimate policy goal of its measure, a course of action other than the unilateral and non-consensual procedures of the import prohibition under Section 609. It is relevant to observe that an import prohibition is, ordinarily, the heaviest "weapon" in a Member's armoury of trade measures. The record does not, however, show that serious efforts were made by the United States to negotiate similar agreements with any other country or group of countries before (and, as far as the record shows, after) Section 609 was enforced on a world-wide basis on 1 May 1996. Finally, the record also does not show that the appellant, the United States, attempted to have recourse to such international mechanisms as exist to achieve cooperative efforts to protect and conserve sea turtles¹³⁴[134] before imposing the import ban.

Clearly, the United States negotiated seriously with some, but not with other Members (including the appellees), that export shrimp to the United States. The effect is plainly discriminatory and, in our view, unjustifiable. The unjustifiable nature of this discrimination emerges clearly when we consider the cumulative effects of the failure of the United States to pursue negotiations for establishing consensual means of protection and conservation of the living marine resources here involved, notwithstanding the

¹³⁴[134] While the United States is a party to CITES, it did not make any attempt to raise the issue of sea turtle mortality due to shrimp trawling in the CITES Standing Committee as a subject requiring concerted action by states. In this context, we note that the United States, for example, has not signed the Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals or UNCLOS, and has not ratified the Convention on Biological Diversity.

explicit statutory direction in Section 609 itself to initiate negotiations as soon as possible for the development of bilateral and multilateral agreements.^{135[135]} The principal consequence of this failure may be seen in the resulting unilateralism evident in the application of Section 609. As we have emphasized earlier, the policies relating to the necessity for use of particular kinds of TEDs in various maritime areas, and the operating details of these policies, are all shaped by the Department of State, without the participation of the exporting Members. The system and processes of certification are established and administered by the United States agencies alone. The decision-making involved in the grant, denial or withdrawal of certification to the exporting Members, is, accordingly, also unilateral. The unilateral character of the application of Section 609 heightens the disruptive and discriminatory influence of the import prohibition and underscores its unjustifiability.

The application of Section 609, through the implementing guidelines together with administrative practice, also resulted in other differential treatment among various countries desiring certification. Under the 1991 and 1993 Guidelines, to be certifiable, fourteen countries in the wider Caribbean/western Atlantic region had to commit themselves to require the use of TEDs on all commercial shrimp trawling vessels by 1 May 1994. These fourteen countries had a "phase-in" period of three years during which their respective shrimp trawling sectors could adjust to the requirement of the use of TEDs. With respect to all other countries exporting shrimp to the United States (including the appellees, India, Malaysia, Pakistan and Thailand), on 29 December 1995, the United States Court of International Trade directed the Department of State to apply the import ban on a world-wide basis not later than 1 May 1996.^{136[136]} On 19 April 1996, the 1996 Guidelines were issued by the Department of State bringing shrimp harvested in *all* foreign countries within the scope of Section 609, effective 1 May 1996. Thus, all countries that were not among the fourteen in the wider Caribbean/western Atlantic region had only four months to implement the requirement of compulsory use of TEDs. We acknowledge that the greatly differing periods for putting into operation the requirement for use of TEDs resulted from decisions of the Court of International Trade. Even so, this does not relieve the United States of the legal consequences of the discriminatory impact of the decisions of that Court. The United States, like all other Members of the WTO and of the general community of states, bears responsibility for acts of all its departments of government, including its judiciary.^{137[137]}

The length of the "phase-in" period is not inconsequential for exporting countries desiring certification. That period relates directly to the onerousness of the burdens of complying with the requisites of certification and the practical feasibility of locating and developing alternative export markets for shrimp. The shorter that period, the heavier the burdens of compliance, particularly where an applicant has a large number of trawler vessels, and the greater the difficulties of re-orienting the harvesting country's shrimp exports. The shorter that period, in net effect, the heavier the influence of the import ban. The United States sought to explain the marked difference between "phase-in" periods granted to the fourteen wider Caribbean/western Atlantic countries and those allowed the rest of the shrimp exporting countries. The United States asserted that the longer time-period was justified by the then undeveloped character of TED technology, while the shorter period was later made possible by the improvements in that technology. This explanation is less than persuasive, for it does not address the administrative and financial costs and the difficulties of governments in putting together and enacting the necessary

135[135] Section 609(a).

136[136] *Earth Island Institute v. Warren Christopher*, 913 F. Supp. 559 (CIT 1995).

137[137] See *United States - Gasoline*, adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, p. 28. Also see, for example, Jennings and Watts (eds.), *Oppenheim's International Law*, 9th ed., Vol. I (Longman's 1992), p. 545; and I. Brownlie, *Principles of Public International Law*, 4th ed. (Clarendon Press, 1990), p. 450.

regulatory programs and "credible enforcement effort", and in implementing the compulsory use of TEDs on hundreds, if not thousands, of shrimp trawl vessels. 138[138]

Differing treatment of different countries desiring certification is also observable in the differences in the levels of effort made by the United States in transferring the required TED technology to specific countries. Far greater efforts to transfer that technology successfully were made to certain exporting countries -- basically the fourteen wider Caribbean/western Atlantic countries cited earlier -- than to other exporting countries, including the appellees. 139[139] The level of these efforts is probably related to the length of the "phase-in" periods granted -- the longer the "phase-in" period, the higher the possible level of efforts at technology transfer. Because compliance with the requirements of certification realistically assumes successful TED technology transfer, low or merely nominal efforts at achieving that transfer will, in all probability, result in fewer countries being able to satisfy the certification requirements under Section 609, within the very limited "phase-in" periods allowed them.

When the foregoing differences in the means of application of Section 609 to various shrimp exporting countries are considered in their cumulative effect, we find, and so hold, that those differences in treatment constitute "unjustifiable discrimination" between exporting countries desiring certification in order to gain access to the United States shrimp market within the meaning of the chapeau of Article XX.

3. "Arbitrary Discrimination"

We next consider whether Section 609 has been applied in a manner constituting "arbitrary discrimination between countries where the same conditions prevail". We have already observed that Section 609, in its application, imposes a single, rigid and unbending requirement that countries applying for certification under Section 609(b)(2)(A) and (B) adopt a comprehensive regulatory program that is essentially the same as the United States' program, without inquiring into the appropriateness of that program for the conditions prevailing in the exporting countries. 140[140] Furthermore, there is little or no flexibility in how officials make the determination for certification pursuant to these provisions. 141[141] In our view, this rigidity and inflexibility also constitute "arbitrary discrimination" within the meaning of the chapeau.

Moreover, the description of the administration of Section 609 provided by the United States in the course of these proceedings highlights certain problematic aspects of the certification processes applied under Section 609(b). With respect to the first type of certification, under Section 609(b)(2)(A) and (B), the 1996 Guidelines set out certain elements of the procedures for acquiring certification, including the requirement to submit documentary evidence of the regulatory program adopted by the applicant country. This certification process also generally includes a visit by United States officials to the applicant country. 142[142]

With respect to certifications under Section 609(b)(2)(C), the 1996 Guidelines state that the Department of State "shall certify" any harvesting nation under Section 609(b)(2)(C) if it meets the criteria in the 1996

138[138] For example, at the oral hearing, India stated that its "number of mechanized nets is estimated at about 47,000. Most of these are mechanized vessels"

139[139] Response by the United States to questioning by the Panel; statements by the United States at the oral hearing.

140[140] *Supra*, paras. 161-164.

141[141] In the oral hearing, the United States stated that "as a policy matter, the United States government believes that all governments should require the use of turtle excluder devices on all shrimp trawler boats that operate in areas where there is a likelihood of intercepting sea turtles" and that "when it comes to shrimp trawling, we know of only one way of effectively protecting sea turtles, and that is through TEDs."

142[142] Statement by the United States at the oral hearing.

Guidelines "without the need for action on the part of the government of the harvesting nation ...
."143[143] Nevertheless, the United States informed us that, in all cases where a country has not previously been certified under Section 609, it waits for an application to be made before making a determination on certification.144[144] In the case of certifications under Section 609(b)(2)(C), there appear to be certain opportunities for the submission of written evidence, such as scientific documentation, in the course of the certification process.145[145]

However, with respect to neither type of certification under Section 609(b)(2) is there a transparent, predictable certification process that is followed by the competent United States government officials. The certification processes under Section 609 consist principally of administrative *ex parte* inquiry or verification by staff of the Office of Marine Conservation in the Department of State with staff of the United States National Marine Fisheries Service.146[146] With respect to both types of certification, there is no formal opportunity for an applicant country to be heard, or to respond to any arguments that may be made against it, in the course of the certification process before a decision to grant or to deny certification is made. Moreover, no formal written, reasoned decision, whether of acceptance or rejection, is rendered on applications for either type of certification, whether under Section 609(b)(2)(A) and (B) or under Section 609(b)(2)(C).147[147] Countries which are granted certification are included in a list of approved applications published in the Federal Register; however, they are not notified specifically. Countries whose applications are denied 148[148] also do not receive notice of such denial (other than by omission from the list of approved applications) or of the reasons for the denial.149[149] No procedure for review of, or appeal from, a denial of an application is provided.150[150]

The certification processes followed by the United States thus appear to be singularly informal and casual, and to be conducted in a manner such that these processes could result in the negation of rights of Members. There appears to be no way that exporting Members can be certain whether the terms of Section 609, in particular, the 1996 Guidelines, are being applied in a fair and just manner by the appropriate governmental agencies of the United States. It appears to us that, effectively, exporting Members applying for certification whose applications are rejected are denied basic fairness and due process, and are discriminated against, *vis-à-vis* those Members which are granted certification.

The provisions of Article X:3151[151] of the GATT 1994 bear upon this matter. In our view, Section 609 falls within the "laws, regulations, judicial decisions and administrative rulings of general application" described in Article X:1. Inasmuch as there are due process requirements generally for measures that

143[143] 1996 Guidelines, p. 17343.

144[144] Statement by the United States at the oral hearing.

145[145] Statement by the United States at the oral hearing.

146[146] Statement by the United States at the oral hearing.

147[147] Statement by the United States at the oral hearing.

148[148] We were advised at the oral hearing by the United States that these include: Australia, Pakistan and Tunisia.

149[149] Statement by the United States at the oral hearing.

150[150] Statement by the United States at the oral hearing.

151[151] Article X:3 states, in part:

(a) Each Member shall administer in a uniform, impartial and reasonable manner all its laws, regulations, decisions and rulings of the kind described in paragraph 1 of this Article.

(b) Each Member shall maintain, or institute as soon as practicable, judicial, arbitral or administrative tribunals or procedures for the purpose, inter alia, of the prompt review and correction of administrative action relating to customs matters

are otherwise imposed in compliance with WTO obligations, it is only reasonable that rigorous compliance with the fundamental requirements of due process should be required in the application and administration of a measure which purports to be an exception to the treaty obligations of the Member imposing the measure and which effectively results in a suspension *pro hac vice* of the treaty rights of other Members.

It is also clear to us that Article X:3 of the GATT 1994 establishes certain minimum standards for transparency and procedural fairness in the administration of trade regulations which, in our view, are not met here. The non-transparent and *ex parte* nature of the internal governmental procedures applied by the competent officials in the Office of Marine Conservation, the Department of State, and the United States National Marine Fisheries Service throughout the certification processes under Section 609, as well as the fact that countries whose applications are denied do not receive formal notice of such denial, nor of the reasons for the denial, and the fact, too, that there is no formal legal procedure for review of, or appeal from, a denial of an application, are all contrary to the spirit, if not the letter, of Article X:3 of the GATT 1994.

We find, accordingly, that the United States measure is applied in a manner which amounts to a means not just of "unjustifiable discrimination", but also of "arbitrary discrimination" between countries where the same conditions prevail, contrary to the requirements of the chapeau of Article XX. The measure, therefore, is not entitled to the justifying protection of Article XX of the GATT 1994. Having made this finding, it is not necessary for us to examine also whether the United States measure is applied in a manner that constitutes a "disguised restriction on international trade" under the chapeau of Article XX.

In reaching these conclusions, we wish to underscore what we have *not* decided in this appeal. We have *not* decided that the protection and preservation of the environment is of no significance to the Members of the WTO. Clearly, it is. We have *not* decided that the sovereign nations that are Members of the WTO cannot adopt effective measures to protect endangered species, such as sea turtles. Clearly, they can and should. And we have *not* decided that sovereign states should not act together bilaterally, plurilaterally or multilaterally, either within the WTO or in other international fora, to protect endangered species or to otherwise protect the environment. Clearly, they should and do.

What we *have* decided in this appeal is simply this: although the measure of the United States in dispute in this appeal serves an environmental objective that is recognized as legitimate under paragraph (g) of Article XX of the GATT 1994, this measure has been applied by the United States in a manner which constitutes arbitrary and unjustifiable discrimination between Members of the WTO, contrary to the requirements of the chapeau of Article XX. For all of the specific reasons outlined in this Report, this measure does not qualify for the exemption that Article XX of the GATT 1994 affords to measures which serve certain recognized, legitimate environmental purposes but which, at the same time, are not applied in a manner that constitutes a means of arbitrary or unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail or a disguised restriction on international trade. As we emphasized in *United States – Gasoline*, WTO Members are free to adopt their own policies aimed at protecting the environment as long as, in so doing, they fulfill their obligations and respect the rights of other Members under the *WTO Agreement*.¹⁵²[152]

Findings and Conclusions

For the reasons set out in this Report, the Appellate Body:

¹⁵²[152] Adopted 20 May 1996, WT/DS2/AB/R, p. 30.

(a) reverses the Panel's finding that accepting non-requested information from non-governmental sources is incompatible with the provisions of the DSU;

(b) reverses the Panel's finding that the United States measure at issue is not within the scope of measures permitted under the chapeau of Article XX of the GATT 1994, and

(c) concludes that the United States measure, while qualifying for provisional justification under Article XX(g), fails to meet the requirements of the chapeau of Article XX, and, therefore, is not justified under Article XX of the GATT 1994.

The Appellate Body *recommends* that the DSB request the United States to bring its measure found in the Panel Report to be inconsistent with Article XI of the GATT 1994, and found in this Report to be not justified under Article XX of the GATT 1994, into conformity with the obligations of the United States under that Agreement.
